



# Méxicoconservación

**INFORME ANUAL 2008 ANNUAL REPORT**

MEXICONSERVACION, A.C., [www.mexiconservacion.org](http://www.mexiconservacion.org) [info@mexiconservacion.org](mailto:info@mexiconservacion.org) +52 (984) 802 5454

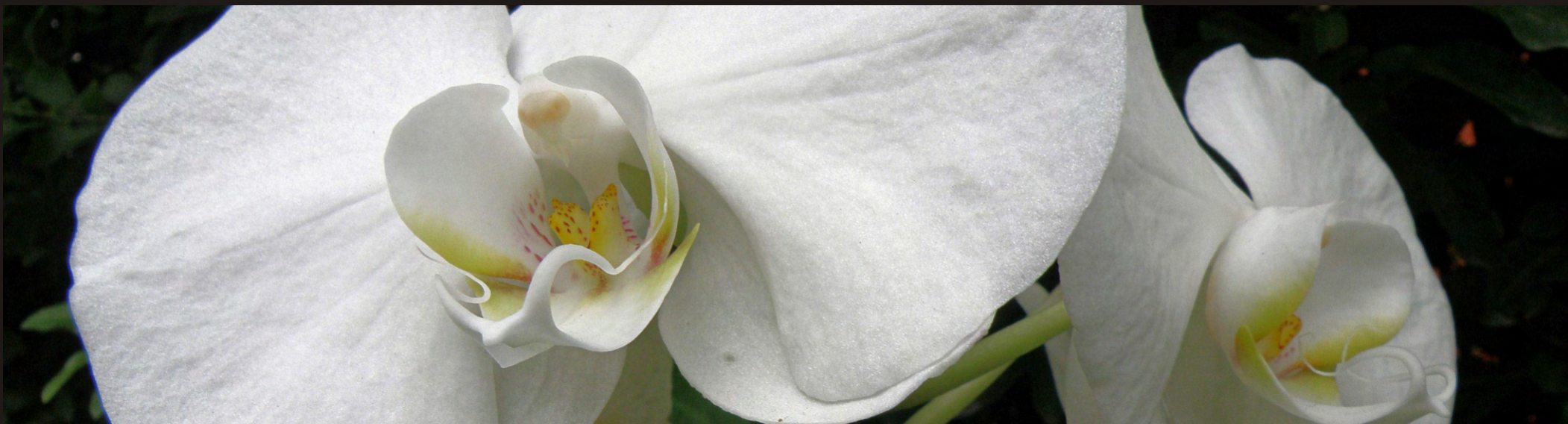


## **INTRODUCCION**

El 2008 fue para Mexiconservación un año de transición. Al verse forzado nuestro director a dejar su cargo debido a una crisis familiar, varios de nuestros proyectos tuvieron que ser postergados. Pero al igual que la naturaleza que nos inspira, supimos reorganizarnos y bajo el liderazgo de nuestra nueva Directora, Lucy Gallagher, Mexiconservación continuó creciendo, ampliando su campo de acción y pactando nuevas alianzas.

Quizá el cambio más sobresaliente fue la admisión de un nuevo socio, Armando Sastre, experto en Turismo Sustentable, quien implementó un proyecto financiado por el PNUD para fortalecer la sustentabilidad del eco-turismo en la Península de Yucatán. El apoyo de voluntarios continuó siendo fundamental para lograr nuestras metas, y agradecemos en particular a Lois Moriel su labor a favor de la conservación del Tiburón Ballena en Holbox, y a Laura Gomez por su apoyo en la edición de la traducción del libro Ecología Humana: Conceptos Básicos para el Desarrollo Sustentable.

Agradecemos también el apoyo de todos nuestros patrocinadores y colaboradores, en particular a Ah Cacao Real Chocolate, Hotel El Crucero, la Revista Sana, Digital Offset, Coldwell Banker y a ecotippingpoints.org



## **INTRODUCTION**

2008 was a year of transitions for Mexiconservacion. When a family crisis forced our director to leave his post, several of our projects were put on hold. But just as the natural world that inspires us, we too were able to reorganize and under the leadership of our new Director, Lucy Gallagher, Mexiconservacion continued to grow, increasing its scope, and bridging new alliances.

Perhaps the most significant change was the addition of a new member, Armando Sastre, a sustainable tourism expert who implemented a project funded by the UNDP to strengthen the sustainability of Alternative Tourism in the Yucatan Peninsula.

The support of volunteers continues to be key to our success, and we particularly wish to thank Lois Moriel for her efforts on behalf of whalesharks in Holbox, and Laura Gomez for her proofreading support of our translation into Spanish of the textbook Human Ecology: Basic Concepts for Sustainable Development.

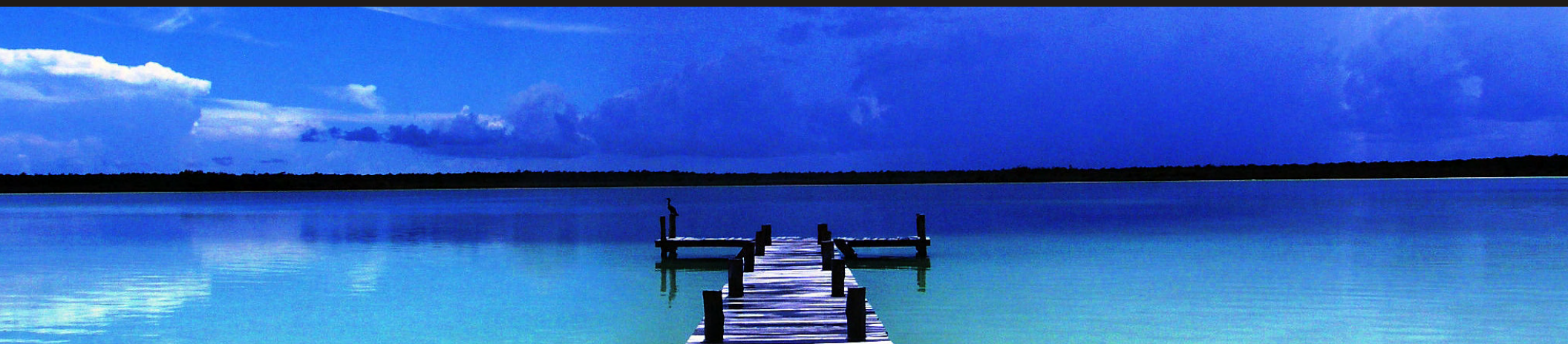
We'd also like to thank all our sponsors and partners, especially Ah Cacao Real Chocolate, El Crucero hotel, Sana magazine, Digital Offset, Coldwell Banker and ecotippingpoints.org

## **TURISMO ALTERNATIVO EN LA PENINSULA DE YUCATAN**

Empezando en Julio, colaboramos con el Programa de Pequeñas Donaciones (PPD) del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) en un proyecto titulado “Planificación de la sustentabilidad de los grupos con actividades turísticas financiados por el PPD”, cuyo objetivo fue; elaborar la planificación de un proyecto integral a mediano plazo, que permita, a base de “buenas practicas” fortalecer la actividad turística de alrededor de 22 grupos de base financiados por el PPD-PNUD en los 3 estados de la Península de Yucatán (Quintana Roo, Yucatán y Campeche). El proyecto nace de la necesidad de evaluar el desempeño de los esfuerzos del programa (PPD) para impulsar el desarrollo turístico comunitario.

A través de visitas a los diferentes proyectos y entrevistas con los involucrados, se observó que el turismo ha penetrado en el interés de un considerable grupo de organizaciones de base, fundamentalmente de campesino o pescadores e inclusive grupos étnicos que ya vislumbran la inversión de tiempo y espacio para la actividad turística. Corroboramos que la actividad turística comunitaria se va desarrollando de manera vertiginosa y constante; y que urge afinar políticas y estrategias para garantizar su implementación responsable.

Observamos que demasiados proyectos se desarrollan de manera empírica por no contar con asesorías o servicios técnicos de calidad. Y que muchos de los llamados asesores se dedican a bajar los recursos de las diferentes dependencias o agencias, y desaparecer, dejando en completa vulnerabilidad y abandono a las organizaciones de base, y aumentando el riesgo del fracaso de su proyecto turístico.



## **ALTERNATIVE TOURISM IN THE YUCATAN PENINSULA**

In July we began collaborating with the Small Grants Program (SGP) of the United Nations Development Program (UNDP) on a project titled “Sustainability planning for tourism groups financed by the SGP”. The goal was to further develop an integrated project that will strengthen, through the implementation of “best practices”, the community based tourism activities of 22 grassroots organizations in the 3 states of the Yucatan Peninsula (Quintana Roo, Yucatan and Campeche) that are currently financed by the SGP-UNDP.

Through visits to various sites and interviews with stakeholders, we noticed that tourism has indeed caught the interest of numerous grassroots organizations, particularly among farmers or fishers, but also among ethnic groups, who already are investing time and space to tourism activities. We confirmed that community based tourism is developing at an overwhelming pace, which underscores the urgency of perfecting policies and strategies to guarantee its responsible development and implementation.

We noticed that, lacking proper guidance or technical services, too many projects are developed empirically. And that many so-called consultants simply disappear after having obtained the funds from donor agencies, abandoning the grassroots organizations, making them more vulnerable, and increasing the likelihood that their tourism project will fail.



Entre las debilidades más sobresalientes de los proyectos visitados se detectaron: falta de atención al aseguramiento del proyecto y sus instalaciones; deficiencias en la comercialización de los productos y servicios; y carencias en el manejo sustentable de sus recursos naturales que ponen al proyecto en riesgo de rebasar la capacidad de carga (por ejemplo, con respecto al manejo de residuos o el número de visitantes).

Concluimos que hace falta una estandarización para fortalecer el sector. Sugerimos la adopción de un mecanismo para desarrollar y evaluar las buenas prácticas usando indicadores de sustentabilidad usando 5 ejes temáticos, el legal, ambiental, operativo, económico y social. Producto de este trabajo de diagnóstico/planificación, hemos desarrollado un proyecto en extenso el cual busca atender las necesidades de apoyo al turismo alternativo descubiertas previamente.

---

En un proyecto aparte, pero relacionado al tema, en Julio Mexiconservación unió fuerzas con la Sociedad Cooperativa U Meya Maya oob, en un proyecto para promover el turismo comunitario. Para mayores informes sobre los servicios ofrecidos, consulte <http://rita.com.mx>



Among the more outstanding weakness of the projects visited were: a lack of attention to insurance of the project and its infrastructure; deficiencies in the marketing of goods and services; and poor management of natural resources that threaten its carrying-capacity (for example, with regards to waste management or the number of visitors).

We conclude that standardization is necessary to strengthen community based alternative tourism activities in the region. We suggest the adoption of a mechanism to develop and evaluate best practices using sustainability indicators along 5 themes: legal, environmental, administrative, economic and social. As follow-up to this work, we have developed a larger project which will tend to the needs of alternative tourism discovered during this diagnosis & planning phase.

---

In a separate but related effort, Mexiconservación joined forces with Sociedad Cooperativa U Meya Maya oob last July to promote community-based tourism. For further details on the services offered, visit <http://rita.com.mx>



## GUIAS VERDES

A principios del año tuvimos la dicha de presentar la nueva edición de nuestra GUIA VERDE AL CARIBE MEXICANO, la cual cuenta con nuevas secciones sobre aves y tiburones ballenas, con un tiraje de 5,000 ejemplares, los cuales fueron distribuidos a cerca de 30 hoteles y operadores turísticos de la Riviera Maya. Gracias al equipo de Digital Offset, también cuenta con un nuevo diseño más llamativo. Este proyecto es posible gracias al apoyo continuo de Hideaway Boutique, Peak Gym, Galeria Lamanai, Budha Gardens Spa, Akumal Villas, La Zebra, the Bzar, Deep Control, Selva Maya, Enjoy Diving, Enjoy Travelling, Namaste, Aventuras Mayas, Local Knowledge Travel Guides, Akumal Direct Reservations, Vista del Mar, La Lunita, Ah Cacao y Que Onda.

Complementando esta labor, continuamos con la distribución de 30,000 ejemplares de nuestro folleto, LA GUIA VERDE PARA EL VIAJERO RESPONSABLE, el cual es patrocinado por Ah Cacao.

En reconocimiento a la importancia de estas publicaciones, Mexiconservación fue invitado a presentar sus Guías Verdes a representantes del sector hotelero en una conferencia organizada el día 31 de Marzo en el Hotel Fiesta Americana de Cancún. El evento, organizado por la SEMARNAT y Rainforest Alliance, enfocó en la adopción de buenas practicas ambientales en la región, como parte de una nueva estrategia de turismo sustentable dirigida a los hoteles del corredor Cancun – Tulum.



## GREEN GUIDES

Early in the year we proudly presented the new edition of our GREEN GUIDE TO THE MEXICAN CARIBBEAN, which offers new sections on birds and whalesharks. Five thousand copies were printed and distributed to nearly 30 different hotels and tour operators in the Riviera Maya. Thanks to Digital Offset, this edition has an improved, more attractive design. This project is made possible by the continued support of Hideaway Boutique, Peak Gym, Galeria Lamanai, Budha Gardens Spa, Akumal Villas, La Zebra, the Bzar, Deep Control, Selva Maya, Enjoy Diving, Enjoy Travelling, Namaste, Aventuras Mayas, Local Knowledge Travel Guides, Akumal Direct Reservations, Vista del Mar, La Lunita, Ah Cacao & Que Onda.

Complementing this work, we continued the distribution of 30,000 copies of our GREEN GUIDE FOR THE RESPONSIBLE TRAVELER brochure, made possible by Ah Cacao.

In recognition of the importance of these publications, Mexiconservacion was invited to present both its Green Guides to representatives of the hotel industry at a conference held at the Fiesta Americana hotel in Cancun on March 31. The event, organized by SEMARNAT and the Rainforest Alliance, focused on the adoption of best practices in the region, as part of a sustainable tourism strategy aimed at hotels in the Cancun-Tulum corridor.

## **ECOLOGIA HUMANA: CONCEPTOS BASICOS PARA EL DESARROLLO SUSTENTABLE**

En el 2008 tuvimos la dicha de colaborar con el proyecto [ecotippingpoints.org](http://ecotippingpoints.org) en la detección de posibles casos de estudio, en particular en lo referente a agrosilvicultura en la Zona Maya de Quintana Roo; así como en la traducción al español de su sitio web, el cual busca difundir un nuevo paradigma de sustentabilidad estratégica.

Realizamos además la traducción oficial al español del libro *Ecología Humana: Conceptos Básicos para el Desarrollo Sustentable* del Profesor Gerry Marten, Director del proyecto [ecotippingpoints.org](http://ecotippingpoints.org). El libro nos brinda, con lenguaje sencillo, ejemplos prácticos y ejercicios que invitan a la reflexión, una explicación de los orígenes de la problemática ambiental y de sus soluciones.

Es un excelente libro para todo aquel interesado en temas ambientales, y nos complace poder ofrecer la versión electrónica del mismo de manera gratuita a través de la biblioteca de nuestro propio sitio web.



## **HUMAN ECOLOGY: BASIC CONCEPTS FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT**

In 2008 we were lucky enough to collaborate with [ecotippingpoints.org](http://ecotippingpoints.org) on the detection of potential case studies, particularly with regards to agroforestry in the Zona Maya of Quintana Roo; as well as in the translation into spanish of their website, which seeks to promote a new paradigm for strategic sustainability.

In addition we did the official translation of the textbook *Human Ecology: Basic Concepts for Sustainable Development* by Professor Gerry Marten, Director of the Eco Tipping Points project. With easy to understand language, the book offers an explanation of the origins, and solutions, of todays environmental problems through practical examples and thought-provoking excercises.

It is an excelent resource for all who are interested in environmental issues, and we are proud to offer the electronic Spanish edition freely through the library on our own website.

## INVESTIGACIÓN SOBRE EL TIBURON BALLENA EN HOLBOX

El tiburón ballena (*Rhincodon typus*) es el pez más grande del mundo. Se identifica fácilmente por su gran boca, cabeza aplanada y las distintivas manchas blancas sobre su oscura piel. La agregación anual de esta especie al noreste de la península de Yucatán es considerada como una de las más importantes y numerosas a nivel mundial.

En los últimos años la industria turística centrada en el avistamiento de esta especie ha crecido exponencialmente debido al carácter docil, accesible y predecible del animal. Inicialmente, los permisos sólo fueron otorgados para promover alternativas de desarrollo sustentable en las comunidades locales de Chiquila e Isla Holbox. Pero en el 2005, Cancún e Isla Mujeres obtuvieron acceso a esta actividad tan lucrativa, aumentando el número de conflictos y embarcaciones en la zona de alimentación del tiburón ballena.

Lois Moriel, voluntaria de Mexiconservación y estudiante a nivel Maestría del Stockholm Resilience Center actualmente lleva a cabo un proyecto de investigación sobre el uso y manejo del Tiburón Ballena en el Atlántico mexicano. Su objetivo es determinar la influencia de factores externos sobre el desarrollo de la actividad turística, lo que finalmente determina su sustentabilidad. La distancia al recurso, los costos y beneficios de la operación, y la relación entre permisionarios e intermediarios, son algunos de los factores externos analizados.



## WHALESHARK RESEARCH IN HOLBOX

The whaleshark (*Rhincodon typus*) is the largest fish in the world. It is easily identified by its large mouth, flat head, and distinctive white dots on its dark skin. The yearly agregation of this species along the northeast of the Yucatan Peninsula is considered one of the most numerous and important at the global level.

In recent years, tourism based on sighting this species has grown exponentially, due to the docile, accessible and predictable character of this animal. Initially permits were only given to promote sustainable development alternative in the local communities of Chiquila and Holbox. However, in 2005 Cancun and Isla Mujeres were granted access to this lucrative trade, which led to an increase in the number of boats and conflicts in the whaleshark feeding zones.

Lois Moriel, Mexiconservacion volunteer and Master's student at the Stockholm Resilience Center, is currently conducting research on the use and management of whalesharks in the Mexican Atlantic. Her goal is to determine the influence of external factors on the development of whaleshark-related tourism activities, which ultimately determines their sustainability. Among the factors being analyzed are the distance from the resource, costs and benefits, and the relationship between permit-holders and tour wholesalers.



## **CONFERENCIAS, TALLERES, CURSOS y EVENTOS**

Con motivo del festejo del Año del Arrecife, Mexiconservación asistió al Simposio Arrecifes Coralinos: Manejo y Conservación organizado por la e el día 18 de Abril en las instalaciones de la Universidad de Quintana Roo en Cozumel.

Del 6 al 9 de Mayo tuvimos el agrado de participar en el Taller de Formación de Capacitadores y Asesores en Mejores Practicas para Turismo Sustentable, organizado por Rainfores Alliance en la Universidad LaSalle de Cancún. El objetivo fue formar una red local de asesores capacitados para implementar buenas practicas en el sector turístico.

El 18 de Agosto, Mexiconservación participó en la 1ª Green Expo Tulum, en que se reunieron ONGs y empresas locales interesadas en la protección del medio ambiente. El objetivo fue dar a conocer a la comunidad, las distintas labores, servicios, talleres, productos etc. que ofrecen en sus respectivas áreas.

Finalmente, nos complace anunciar que nuestra Directora, Lucy Gallagher, recientemente completó un curso en línea de la Washington State University en Planificación Empresarial para Áreas Naturales Protegidas. El curso piloto lo ofrecieron el Centro para el Patrimonio de la Humanidad de la UNESCO, The Nature Conservancy y la Washington State University y la Conservation Finance Alliance.



## **CONFERENCES, WORKSHOPS, COURSES & EVENTS**

As part of the International Year of the Reef celebrations, Mexiconservacion attended a symposium on coral reef management and conservation organized by CONANP and ICRI, on April 18, at the University of Quintana Roo campus in Cozumel.

From the 6<sup>th</sup> to the 9<sup>th</sup> of May we participated in a consultant training workshop on best practices in sustainable tourism organized by Rainforest Alliance at LaSalle University in Cancun. The goal was to develop a local network of consultants to help the tourism industry implement best practices.

On August 18<sup>th</sup> Mexiconservacion participated in the 1<sup>st</sup> Annual Green Expo Tulum, in which non-profits and local businesses interested in environmental conservation came together to share with their work with the local community.

And finally, we are pleased to announce that our Director, Lucy Gallagher, completed an online course from Washington State University on Business Planning for Nature Protected Areas. The course was organized by UNESCO, The Nature Conservancy, Washington State University and the Conservation Finance Alliance.



# AGRADECEMOS A:

Nuestras Familias

Rocio Cue

Ivan Caballero

Rohan Barnett & Monica Tello

Lois Moriel

Miriam Amaro

Laura Gomez

Kurt Boettger

Andrea Mier

Gerry Martin



Ah Cacao Real Chocolate

Hideaway Boutique

Peak Gym

Galeria Lamanai

Budha Gardens Spa

The Eco Tipping Points Project

Akumal Villas

La Zebra

The Bzar

Deep Control

Selva Maya

Enjoy Diving

Enjoy Travelling

Namaste

Aventuras Mayas

Digital Offset

Local Knowledge Travel Guides

Akumal Direct Reservations

Vista del Mar

La Lunita

Que Onda

Tequila Tortuga

Esmeralda K

Parayso

Tita Tulum

Papaya Playa

Copal

Azulik

Punta Piedra

La Conchita

Pasada del Sol

Punta Piedra

Zahra

Piedra

Luna Maya

Zamas

Maya Tulum

Hemingway

Kin Ha

Posada Lamar

Retiro Maya

Puerta del Cielo

Arrecifes

Zulum

Ana y Jose

Los Lirios

El Crucero

Azul Beach

Coldwell Banker

Alltournative

Cesiak



PROTEJAMOS NUESTRO  
PATRIMONIO NATURAL.